



## *Treaty Series*

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2413

2007

I. Nos. 43526-43535

## *Recueil des Traités*

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

UNITED NATIONS • NATIONS UNIES



## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 2413

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

Copyright © United Nations 2011  
All rights reserved  
Manufactured in the United Nations

Copyright © Nations Unies 2011  
Tous droits réservés  
Imprimé aux Nations Unies

**TABLE OF CONTENTS**

**I**

*Treaties and international agreements  
registered in February 2007  
Nos. 43526 to 43535*

**No. 43526. Lithuania and Kazakhstan:**

- Agreement between the Government of the Republic of Lithuania and the Government of the Republic of Kazakhstan on cooperation in the fight against violations of laws in the field of taxation. Vilnius, 5 April 2001 ..... 3

**No. 43527. Lithuania and Kazakhstan:**

- Agreement between the Government of the Republic of Lithuania and the Government of the Republic of Kazakhstan on cooperation in the field of standardization, metrology and certification. Almaty, 7 March 1997 ..... 35

**No. 43528. Lithuania and Poland:**

- Agreement between the Government of the Republic of Lithuania and the Government of the Republic of Poland regarding railway service through the national border. Sestokai, 7 July 1992 ..... 51

**No. 43529. Lithuania and Poland:**

- Treaty between the Government of the Republic of Lithuania and the Government of the Republic of Poland on international road transport. Szczecin, 18 March 1992 ..... 75

**No. 43530. Germany and Russian Federation:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Russian Federation concerning the facilitation of travel between their countries by nationals of the Federal Republic of Germany and nationals of the Russian Federation. Berlin, 10 December 2003 ..... 101

**No. 43531. Germany and Netherlands:**

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Kingdom of the Netherlands pursuant to the Supplementary Agreement to the NATO Status of Forces Agreement. Berlin, 14 April 2004 and 13 July 2004 ..... 161

**No. 43532. Germany and The former Yugoslav Republic of Macedonia:**

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Macedonian Government concerning the readmission and transit of persons (Readmission Agreement). Berlin, 24 June 2002..... 181

**No. 43533. Lithuania and Kazakhstan:**

Air Services Agreement between the Government of the Republic of Lithuania and the Government of the Republic of Kazakhstan (with annex). Vilnius, 21 July 1993 ..... 241

**No. 43534. Lithuania and Kazakhstan:**

Agreement between the Government of the Republic of Lithuania and the Government of the Republic of Kazakhstan on cooperation in the field of tourism. Astana, 11 May 2000..... 313

**No. 43535. Finland and Guatemala:**

Agreement between the Government of the Republic of Finland and the Government of the Republic of Guatemala on the promotion and protection of investments. Helsinki, 12 April 2005..... 329